

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 16477-1:2012

01-oktober-2012

Steklo v gradbeništvu - Poslikano steklo za interno uporabo - 1. del: Zahteve

Glass in building - Painted glass for internal use - Part 1: Requirements

Glas im Bauwesen - Farbiges Glas für den Innenbereich - Teil 1: Prüfungen und Anforderungen

Verre dans la construction - Verre laqué destiné à un usage à l'intérieur - Partie 1: Essais et exigences (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z. prEN 16477-12012 https://standards.iten.avcatalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720 73977536b596/osist-pren-16477-1-2012

ICS:

81.040.20 Steklo v gradbeništvu Glass in building

oSIST prEN 16477-1:2012 en,fr,de

oSIST prEN 16477-1:2012

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 16477-1:2012 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-73977536b596/osist-pren-16477-1-2012

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 16477-1

August 2012

ICS 81.040.20

English Version

Glass in building - Painted glass for internal use - Part 1: Requirements

Verre dans la construction - Verre laqué destiné à un usage à l'intérieur - Partie 1: Essais et exigences

Glas im Bauwesen - Farbiges Glas für den Innenbereich -Teil 1: Prüfungen und Anforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 129.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

OSIST prEN 16477-1:2012

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

COIIL	erit s	ge			
Forewo	ord	4			
Introdu	ction	4			
1	Scope				
	•				
2	Normative references				
3	Terms and definitions	5			
4	Materials				
4.1	Glass products				
4.2	Paint coating(s)				
5	Dimensional requirements				
5.1 5.2	Thickness				
5.2	Length, width and squareness				
6	Quality requirements				
6.1 6.2	General				
o.∠ 6.2.1	Visual inspection method	ō			
6.2.2	Visual inspection method	0			
6.2.3	Painted glass faults	9			
6.2.4	Painted glass faults (standards.iteh.ai) Edge faults	9			
6.3	Acceptance levels Glass faults oSIST prEN 16477-1:2012 Edge faults https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-	9			
6.3.1	Glass faults 0818 1 pren 1647/-1:2012	9			
6.3.2 6.3.3	Colour variation in one production batch or installation 7.7-1-2012	10			
0.3.3	•				
7	Classification of painted glass	12			
В	Testing of painted glass				
8.1	Durability				
8.1.1	General				
8.1.2 8.1.3	Test specimens				
8.1.4	High temperature test without water				
B.1.5	Radiation resistance test				
8.2	Paint coating(s) adhesion	15			
8.3	Summary of the tests and requirements, by classes	16			
Annex	ative) Condensation water test in constant atmosphere				
A .1	Purpose and scope				
A.2	Test conditions				
A.3	Climatic testing device				
A.3.1	Climatic chamber				
A.3.2 A.3.3	Device of the accommodation of the specimens (specimen holder)				
A.3.3 A.4	Procedure				
A.4.1	Filling the floor trough				
A.4.2	Specimens				
A.4.3	Arrangement of the specimens				
A.4.4	Test sequence				
A.4.5 A.4.6	End of test				
4.4.6 A 17		19			

A.5	Test report	19
Anne	ex B (normative) Measurement of the Δ E*	1t of the Δ E*
B.1	Colour quantification	21
B.2	Measurement of the colour	21
B.3	Calculation of ⊿ E*	22
Annex C (informative) Fixing and cleaning of painted glass after installation		
C.1	General	23
C.2	Factors affecting durability	23

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN 16477-1:2012</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-73977536b596/osist-pren-16477-1-2012

Foreword

This document (prEN 16477-1:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 "Glass in Building", the secretariat of which is held by NBN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

Introduction

1 Scope

This European Standard specifies minimum quality requirements (in respect of optical, visual and edge faults) and durability tests for painted glass for internal use in building.

This standard applies only to painted glass manufactured from annealed soda lime silicate float glass or coated annealed soda lime silicate float glass (see EN 572-1, 572-2 and EN 1096-4). The painted glass may be translucent, transparent or opaque and supplied in stock/standard sizes and as-cut finished sizes.

NOTE 1 Painted glass may be manufactured from other annealed glass or thermally treated glass. However the standard does not give information on minimum quality requirement for this substrate. The durability test methods are applicable.

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-73977536b596/osist-pren-16477-1-2012

For painted glass used in aggressive and/or constantly high humidity atmospheres, e.g. horse riding halls, swimming pools, medical baths, saunas, etc. this standard is not applicable.

NOTE 2 Bathrooms and kitchens are not considered as constantly high humidity atmospheres.

This standard does not give requirements for framing, fixing or other support systems.

NOTE 3 Useful advice on these items is contained in the informative annex C.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 572-1, Glass in building – Basic soda lime silicate glass products – Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties.

EN 572-2, Glass in building – Basic soda lime silicate glass products – Part 2: Float glass.

EN 572-8, Glass in building – Basic soda lime silicate glass products – Part 8: Supplied and final cut sizes.

EN 572-9, Glass in building – Basic soda lime silicate glass products- Part 9 Evaluation of conformity/Product standard.

EN 1096-4, Glass in building - Coated glass - Part 4: Evaluation of conformity/Product standard.

ISO 2409:1992, Paints and varnishes – Cross-cut test.

ISO 11341:2004, Paints and varnishes -- Artificial weathering and exposure to artificial radiation -- Exposure to filtered xenon-arc radiation.

ISO 11664-4, Colorimetry - Part 4: CIE 1976 L*a*b* Colour space.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

painted glass

flat glass whose rear surface has been coated with a paint

3.2

paint

organic coating covering glass

3.3

stock/standard sizes

panes of painted glass supplied with as-cut edges which are intended for further processing

3.4

finished sizes

(standards.iteh.ai)

finished panes of painted float glass cut from stock/standard sizes which may be as-cut or subject to further processing, e.g. edges working, drilling, face decoration etool2

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-

3.5 73977536b596/osist-pren-16477-1-2012

glass appearance faults

faults which alter the visual quality of the painted glass, for example spot and/or linear and/or enlarged area faults

3.6

paint coating(s) faults

faults which are directly related to the paint coating, for example scratches, spot faults, and variation of colour or lack of adhesion of the paint coating

3.7

Spot faults

punctual disturbance that may come from a glass defect e.g. nuclei (solid or gaseous inclusions), deposits, crush marks or from a paint coating defect e.g. dust, pinhole, de-wetting and observed from the glass side

3.8

lack of adhesion point

spot fault where the paint is no longer adhered to the glass, detected in reflection as a more brilliant point

3.9

cluster

group of not less than 3 spot faults, separated by not more than 50 mm

3.10

linear faults

scratches, extended spot faults etc. on the glass surface or on the paint, seen from the glass surface side

3.11

glass brush marks

very fine circular scratches that are barely visible and are associated with glass cleaning techniques

3.12

variation of colour

change of colour that may occur after an ageing test e. g. fading

4 Materials

4.1 Glass products

Painted glass, according to this standard, is made from glass products generally conforming to:

- Soda lime silicate float glass conforming to EN 572-9;
- Coated glass conforming to EN 1096-4;
- Surface treated glass (acid-etched and sand blasted glass).

Other glass types may also be used.

4.2 Paint coating(s)

iTeh STANDARD PREVIEW

The glass described in 4.1 shall be covered partially or completely by one or more paint layers. (Standards.iten.ai)

5 Dimensional requirements

oSIST prEN 16477-1:2012

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-73977536b596/osist-pren-16477-1-2012

5.1 Thickness

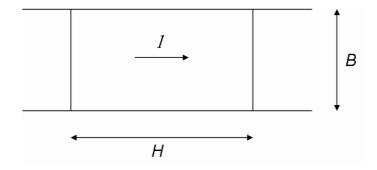
The actual thickness shall be the average of four measurements, taken to the nearest 0,01 mm, one taken at the centre of each side. Measurement shall be performed by an appropriate instrument e.g. a calliper micrometre.

The nominal thickness of the painted product declared by the manufacturer is the nominal thickness of the substrate. The actual thickness, rounded to the nearest 0,1 mm shall not vary from the declared thickness by more than the tolerances of the substrate.

5.2 Length, width and squareness

5.2.1 Width B and length H

When painted glass sizes are quoted for rectangular panes, the first dimension shall be the width B and the second dimension the length H as shown in figure 1.



Key

- H Length of rectangular pane
- B Width of rectangular pane
- I Direction of draw

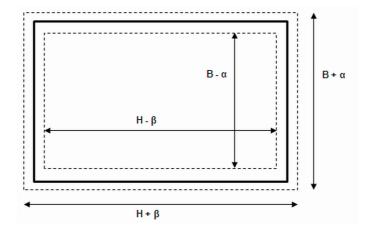
Figure 1 — Relationship between length, width and direction of flaw

Dimensions shall be given in millimetres. Each dimension shall be within the limit deviations specified.

5.2.2 Methods of measuring dimensions and squareness

The nominal dimensions for width B and length H being given, the pane shall not be larger than the nominal dimensions increased by the tolerance or smaller than the nominal dimensions reduced by the tolerance (see Figure 2).

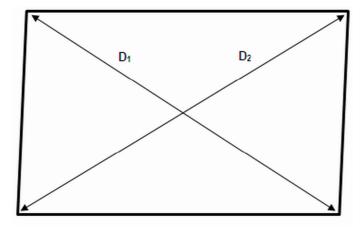
The squareness of rectangular glass panes is expressed by the difference between its diagonals (see figure 3). The difference between the two diagonals shall not be larger than the deviation mentioned in product standard corresponding to the glass substrate.



Key

- B Width
- H Length
- α,β Tolerance limits for dimensions

Figure 2 — Determination of dimensions



Key

D1, D2 Diagonals

Figure 3 — Determination of diagonals

Evaluation methods and tolerances of the glass substrate product standard apply.

6 Quality requirements Teh STANDARD PREVIEW 6.1 General (standards.iteh.ai)

The quality of a painted glass can be affected by faults resulting from faults in the paint and faults in the glass. https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/924e916d-e407-4834-8720-

6.2 Quality assessment and inspection methods for painted glass

6.2.1 Visual inspection method

6.2.1.1 Inspection of the opaque painted glass (in reflection)

The painted glass shall be observed in a vertical position against an unlit background, glass side, with the naked eye and under normal diffused lighting conditions, from a distance of 1 m. The direction of observation is normal, i.e. at right angle, to the painted glass. The use of an additional lighting source, e.g. spotlight, is not allowed. Defects on painted side are acceptable as long as they are not visible from the glass side.

NOTE Normal diffused lighting conditions is assumed to be natural daylight or simulated daylight illuminant D65, observer 10°, between 300 Lux and 600 Lux at the painted glass.

6.2.1.2 Inspection of the translucent and transparent painted glass (in transmission)

The painted glass shall be observed in a vertical position against a lit background, glass side, with the naked eye and under normal diffused lighting conditions, from a distance of 1 m. The direction of observation is normal, i.e. at right angle, to the painted glass. The use of an additional lighting source, e.g. spotlight, is not allowed. Defects on painted side are acceptable as long as they are not visible from the glass side.

NOTE Normal diffused lighting conditions is assumed to be natural daylight or simulated daylight illuminant D65, observer 10°, between 300 Lux and 600 Lux at the painted glass.

6.2.2 Measurement of the △ E*

The Δ E* should be measured on the glass side, according to annex B.

6.2.3 Painted glass faults

Glass and paint faults are assessed using the method in 6.2.1. The dimension and number of spots, hairline scratches and scratches that cause disturbance to vision shall be noted.

6.2.4 Edge faults

The edge quality of stock/standard or as-cut finished painted glass can be affected by the presence of entrant/emergent faults and shelling. Using the inspection method of 6.2.1, the edges of the painted glass panes shall be checked for the presence of shells, corners on/off and edge vents.

6.3 Acceptance levels

6.3.1 Glass faults

The acceptance level for glass faults are given in :

- Table 2 for stock/standard sizes;
- Table 3 for as-cut finished sizes TANDARD PREVIEW

NOTE The tables are based on soda lime silicate float glass (EN 572-9). Other glass type refer to applicable product standards.

Table 1 — Acceptance levels of faults in painted glass in stock/standard sizes a

	Painted glass b 596/osist-pren-16477-1-2012		
Linear faults (mm)	Jumbo size	All different sizes	
	Max defects /sheet (19,3 m²)	Defects / m²	
Brush marks (≤ 50)	8	0,37	
Scratches (≤ 50)	3	0,14	
	Painted glass		
Spot faults ^c (mm)	Jumbo size	All different sizes	
	Max defects /sheet (19,3 m²)	Defects / m²	
≤ 0,5	Accepted ^d	Accepted ^d	
>0,5 and ≤ 1	10	1.35	
> 1	1	0.16	

^a A border zone of 50 mm around the painted glass shall be discarded and not subjected to defect restriction.

b The average shall be calculated taking into account the total individual pack area (m²). All calculation assume mathematical rounding.

The dimensions stated are without the effect of the halo (see EN 572-2) and relate to the largest of the fault dimensions.

d Accepted, providing they do not form a cluster.